

SPRÁVA

o overení ročnej účtovnej závierky Výkonnej agentúry pre zdravie a spotrebiteľov za rozpočtový rok 2012 spolu s odpoveďami agentúry

(2013/C 365/09)

ÚVOD

1. Výkonná agentúra pre zdravie a spotrebiteľov (ďalej len „agentúra“ známa tiež ako „EAHC“), so sídlom v Luxemburgu, bola zriadená na základe rozhodnutia Komisie 2004/858/ES⁽¹⁾, zmeneného a doplneného rozhodnutím 2008/544/ES⁽²⁾. Agentúra bola zriadená na obdobie od 1. januára 2005 do 30. decembra 2015 s cieľom riadiť opatrenia Únie v oblasti zdravia a spotrebiteľskej politiky⁽³⁾.

INFORMÁCIE NA PODPORU VYHLÁSENIA O VIEROHODNOSTI

2. Audítorský prístup Dvora audítorov zahŕňa analytické audítorské postupy, priame testovanie transakcií a hodnotenie kľúčových kontrol systémov dohľadu a kontroly agentúry. Dopĺňajú ich dôkazy získané prácou iných audítorov (ak sú relevantné) a analýza vyhlásení vedenia.

VYHLÁSENIE O VIEROHODNOSTI

3. Podľa ustanovení článku 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) Dvor audítorov kontroloval:

- a) ročnú účtovnú závierku agentúry, ktorá pozostáva z finančných výkazov⁽⁴⁾ a výkazov o plnení rozpočtu⁽⁵⁾ za rozpočtový rok končiaci sa k 31. decembru 2012;
- b) a zákonnosť a správnosť príslušných transakcií.

Zodpovednosť vedenia

4. V súlade s článkami 33 a 43 nariadenia Komisie (ES, Euratom) č. 2343/2002⁽⁶⁾ vedenie zodpovedá za vyhotovenie a verné predloženie ročnej účtovnej závierky agentúry a za zákonnosť a správnosť príslušných transakcií:

a) Zodpovednosť vedenia v súvislosti s ročnou účtovnou závierkou agentúry zahŕňa návrh, zavedenie a udržiavanie systému vnútornej kontroly pri zostavovaní a vernom predkladaní finančných výkazov, v ktorých sa nenachádzajú významné nesprávne v dôsledku podvodu alebo chyby, výber a uplatňovanie vhodných účtovných postupov na základe účtovných pravidiel prijatých účtovníkom Komisie⁽⁷⁾ a účtovné odhady, ktoré sú za daných okolností primerané. Riaditeľ schvaľuje ročnú účtovnú závierku agentúry po jej zostavení účtovníkom agentúry na základe všetkých dostupných informácií a po priložení poznámky k účtovnej závierke, v ktorej účtovník okrem iného vyhlasuje, že získal primeranú istotu, že účtovná závierka vyjadruje pravdivo a verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu agentúry.

b) Zodpovednosť vedenia v súvislosti so zákonnosťou a správnosťou príslušných transakcií a dodržiavaním zásady riadneho finančného hospodárenia zahŕňa návrh, zavedenie a udržiavanie účinného a efektívneho systému vnútornej kontroly, ktorý tvorí primeraný dohľad a náležité opatrenia na zabránenie nezrovnalostiam a podvodom a v prípade potreby právne konanie na spätné získanie nesprávne vyplatených alebo využitých finančných prostriedkov.

Zodpovednosť audítora

5. Zodpovednosťou Dvora audítorov je na základe auditu predložiť Európskemu parlamentu a Rade⁽⁸⁾ vyhlásenie o vierohodnosti týkajúce sa spoľahlivosti ročnej účtovnej závierky a zákonnosti a správnosti príslušných transakcií. Dvor audítorov vykonáva audit v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi a etickým kódexom IFAC a medzinárodnými štandardmi najvyšších kontrolných inštitúcií INTOSAI. Podľa týchto štandardov je Dvor audítorov povinný naplánovať a vykonať audit tak, aby získal primeranú istotu, že ročná účtovná závierka agentúry neobsahuje významné nesprávne a že príslušné transakcie sú zákonné a správne.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 369, 15.12.2004, s. 73.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 173, 3.7.2008, s. 27.

⁽³⁾ V prílohe II sú na informačné účely zhrnuté právomoci a činnosti agentúry.

⁽⁴⁾ Finančné výkazy obsahujú súvahu a výkaz hospodárskeho výsledku, tabuľku toku hotovosti, výkaz zmien čistých aktív, prehľad hlavných účtovných postupov a ďalšie vysvetľujúce poznámky.

⁽⁵⁾ Výkazy o plnení rozpočtu pozostávajú z výkazu výsledku rozpočtového hospodárenia a prílohy k nemu.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁷⁾ Účtovné pravidlá schválené účtovníkom Komisie sú založené na medzinárodných účtovných štandardoch pre verejný sektor (IPSAS) vydaných Medzinárodnou federáciou účtovníkov alebo, ak je to vhodné, na medzinárodných účtovných štandardoch (IAS)/medzinárodných štandardoch finančného výkazníctva (IFRS) vydaných Radou pre medzinárodné účtovné štandardy.

⁽⁸⁾ Článok 185 ods. 2 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1).

6. Audit zahŕňa postupy na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch v účtovnej závierke, ako aj o zákonnosti a správnosti príslušných transakcií. Výber postupov závisí od úsudku audítora, ktorý hodnotí riziko významných nesprávností v účtovnej závierke, ako i to, či v príslušných transakciách došlo k závažnému porušeniu právneho rámca Európskej únie, či už z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní týchto rizík audítor zohľadňuje akékoľvek vnútorné kontroly, ktoré sú relevantné pre zostavenie a verné predloženie účtovnej závierky, a systémy dohľadu a kontroly, ktoré sa uplatňujú s cieľom zaistiť zákonnosť a správnosť príslušných transakcií, pričom navrhuje audítorské postupy vhodné za daných okolností. Audit tiež obsahuje hodnotenie vhodnosti uplatnených účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov, ako aj hodnotenie predloženia účtovnej závierky ako celku.

7. Dvor audítorov sa domnieva, že získal dostatočné a primerané audítorské dôkazy pre svoje vyhlásenie o vierohodnosti.

Stanovisko k spoľahlivosti účtovnej závierky

8. Dvor audítorov zastáva názor, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk jej finančnú situáciu k 31. decembru 2012 a výsledky jej transakcií a tokov hotovosti za príslušný rozpočtový rok v súlade s ustanoveniami jej nariadenia o rozpočtových pravidlách a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie.

Zákonnosť a správnosť transakcií súvisiacich s účtovnou závierkou

9. Podľa názoru Dvora audítorov príslušné transakcie súvisiace s ročnou účtovnou závierkou agentúry za rozpočtový rok končiaci sa k 31. decembru 2012 sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne.

10. Pripomienky uvedené v nasledujúcej časti nemajú vplyv na stanoviská Dvora audítorov

PRIPOMIENKY K ROZPOČTOVÉMU HOSPODÁRENIU

11. Z 1,1 mil. EUR prenesených z roku 2011 bolo v roku 2012 zrušených 0,2 mil. EUR (18 %). Hoci táto skutočnosť čiastočne súvisí s ťažkosťami predvídať náklady na zasadnutia s externými účastníkmi, takáto vysoká miera poukazuje na nedostatky v plánovaní rozpočtu.

12. Miery platieb oproti viazaným rozpočtovým prostriedkom v roku 2012 sú uspokojivé pri hlave I na úrovni 96 % a hlave II na úrovni 84 %. Prenesené rozpočtové prostriedky pri hlave III sú však vysoké na úrovni 1,1 mil. EUR, teda 47 % viazaných rozpočtových prostriedkov v hlave III. Hoci túto situáciu sčasti vysvetľuje to, že externí účastníci zasadnutí neskoro predložili výkazy nákladov súvisiace s pracovnými cestami, táto vysoká miera je v rozpore so zásadou ročnej platnosti rozpočtu.

KONTROLA PRIJATIA OPATRENÍ NA ZÁKLADE PRIPOMIENOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROKA

13. Prehľad nápravných opatrení prijatých v nadväznosti na pripomienky Dvora audítorov z predchádzajúceho roka je uvedený v prílohe I.

Túto správu prijala komora IV, ktorej predsedá Dr Louis GALEA, člen Dvora audítorov, v Luxemburgu na svojom zasadnutí dňa 10. septembra 2013.

Za Dvor audítorov

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

predseda

PRÍLOHA I

Kontrola prijatia opatrení na základe pripomienok z predchádzajúceho roka

| Rok | Pripomienky Dvora audítorov | Stav nápravného opatrenia (Dokončené/Prebieha/ Nedokončené/Nevzťahuje sa) |
|------|--|--|
| 2011 | Agentúra preniesla v rámci hlavy III – Výdavky súvisiace s prevádzkovými výdavkami sumu vo výške 0,8 mil. EUR do rozpočtového roka 2012, čo predstavuje 46 % vzniknutých záväzkov. Vysoká miera prenesených rozpočtových prostriedkov je v rozpore so zásadou ročnej platnosti rozpočtu. | Nedokončené |

PRÍLOHA II

Výkonná agentúra pre zdravie a spotrebiteľov (Luxemburg)

Právomoci a činnosti

| | |
|--|---|
| <p>Oblasti právomocí Únie vyplývajúce zo ZFEÚ</p> <p>(články 168 a 169 Zmluvy o fungovaní Európskej únie)</p> | <p>Pri stanovení a uskutočňovaní všetkých politík a činností Únie sa zabezpečí vysoká úroveň ochrany ľudského zdravia. Činnosti Únie, ktoré dopĺňajú vnútroštátne politiky, sa zameriavajú na zlepšenie verejného zdravia, prevenciu ľudských chorôb a ochorení a odstraňovanie zdrojov nebezpečenstva pre telesné a duševné zdravie. Takéto postupy zahŕňajú boj proti najzávažnejším chorobám podporou výskumu ich príčin, prenosu a prevencie, ako aj zdravotníckej informácie a osvetu. Únia dopĺňa činnosť členských štátov pri obmedzení škôd na zdraví spojených s drogami, vrátane informačnej a preventívnej činnosti.</p> <p>Únia v snahe podporiť záujmy spotrebiteľov a zabezpečiť vysokú úroveň ochrany spotrebiteľov prispieva k ochrane ich zdravia, bezpečnosti a hospodárskych záujmov spotrebiteľov, ako aj k podpore ich práva na informácie, osvetu a vytváranie združení na ochranu ich záujmov.</p> |
| <p>Právomoci agentúry</p> | <p>Ciele</p> <p>— Agentúra je zodpovedná za uskutočňovanie realizačných úloh na riadenie druhého programu verejného zdravia 2008 – 2013 prijatého rozhodnutím č. 1350/2007/ES, spotrebiteľského programu na obdobie rokov 2007 – 2013 prijatého rozhodnutím č. 1926/2006/ES a opatrení týkajúcich sa odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 882/2004 a smernica 2000/29/ES.</p> <p>— Agentúra riadi aj všetky fázy vykonávacích opatrení, ktorými bola poverená v rámci akčného programu Únie v oblasti verejného zdravia 2003 – 2008 prijatého rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 1786/2002/ES.</p> <p>Úlohy</p> <p>V rámci programov Únie uvedených nižšie agentúra zodpovedá za zrealizovanie úloh vymedzených v rozhodnutí o delegovaní z 9. septembra 2008 (*):</p> <p>Program verejného zdravia 2003 – 2008 – rozhodnutie č. 1786/2002/ES.</p> <p>Program verejného zdravia 2008 – 2013 – rozhodnutie č. 1350/2007/ES.</p> <p>Spotrebiteľský program 2007 – 2013 – rozhodnutie č. 1926/2006/ES.</p> <p>Opatrenia týkajúce sa odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín – nariadenie (ES) č. 882/2004 a smernica 2000/29/ES:</p> <p>a) riadiť všetky fázy cyklu projektov (na účely monitorovania a informovania agentúra uskutoční kroky potrebné na vytvorenie databázy projektov alebo bude pokračovať v existujúcej databáze zapracovaním opisu projektu a konečných výsledkov);</p> <p>b) monitorovať projekty realizované v rámci týchto programov a opatrení vrátane potrebných kontrol;</p> <p>c) zhromažďovať, spracúvať a distribuovať údaje a najmä zostavovať, analyzovať a zasielať Komisii všetky informácie požadované na usmerňovanie realizácie programov a opatrení Únie, presadzovať koordináciu a súčinnosť s ostatnými programami Spoločenstiev, členských štátov alebo medzinárodných organizácií;</p> <p>d) organizovať zasadnutia, semináre, diskusie a školenia;</p> |

| | |
|---|---|
| | <p>e) pomáhať s hodnotením dosahu programov, najmä s ročným hodnotením a/alebo hodnotením v polovici obdobia realizácie programov, a realizovať následné opatrenia vyplývajúce z hodnotení, o ktorých rozhodne Komisia;</p> <p>f) šíriť výsledky informačných činností plánovaných a realizovaných Komisiou;</p> <p>g) vypracúvať súhrnné údaje o kontrole a dohlade;</p> <p>h) zúčastňovať sa prípravných prác na finančných rozhodnutiach.</p> |
| <p>Správa</p> | <p>Riadiaci výbor</p> <p>Pozostáva z piatich členov, ktorých vymenúva Európska komisia. Členovia riadiaceho výboru sa menujú na dva roky.</p> <p>Prijíma ročný plán práce výkonného orgánu po schválení Komisiou. Okrem toho prijíma administratívny rozpočet agentúry a jej výročnú správu o činnosti.</p> <p>Riaditeľ</p> <p>Menovaný Európskou komisiou na štyri roky.</p> <p>Vonkajší audit</p> <p>Dvor audítorov.</p> <p>Orgán udeľujúci absolutorium</p> <p>Európsky parlament na odporúčanie Rady.</p> |
| <p>Zdroje, ktoré mala agentúra k dispozícii v roku 2012 (2011)</p> | <p>Konečný rozpočet</p> <p>Administratívny rozpočet agentúry na rok 2012 dosiahol výšku 7,22 (7,04) mil. EUR.</p> <p>Stav zamestnancov k 31. decembru 2012</p> <p>K 31. decembru 2012 mala agentúra 50 (49) štatutárnych zamestnancov, z ktorých bolo 11 (11) dočasných a 39 (38) zmluvných zamestnancov.</p> |
| <p>Produkty a služby v roku 2012</p> | <p>1. Monitorovanie grantov na roky 2005, 2006, 2007, 2008 a 2009 poskytnutých v rámci programu verejného zdravia na obdobie (PVZ) 2003 - 2008; úspešná finalizácia rokovaní o grantoch v rámci výzvy na predloženie návrhov na rok 2009 týkajúcich sa okrem iného projektov, konferencií, prevádzkových grantov, spoločných akcií; riadenie výzvy na predloženie návrhov za rok 2011; a granty a zákazky udelené na základe výziev na predloženie návrhov za rok 2008 a ponúk v rámci programu pre spotrebiteľov na obdobie 2007 - 2013; projekty na základe výziev na predloženie ponúk za roky 2007, 2008 a 2009 v rámci opatrení týkajúcich sa odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín.</p> <p>2. Plán práce PVZ</p> <ul style="list-style-type: none"> — Výzva na predloženie návrhov na rok 2012 bola vyhlásená 8. decembra 2011 a uzavretá 9. marca 2012. Bola uverejnená v úradnom vestníku EÚ ⁽²⁾ a na internetovej stránke EAHC ⁽³⁾ a Europa. — Návrhy projektov: 16 z 84 hodnotených návrhov projektov (19,5 %) bolo odporučených na spolufinancovanie EÚ v celkovej výške 13 312 116 EUR. — Návrhy konferencií: 7 zo 41 návrhov konferencií (17 %) bolo odporučených na financovanie vo výške 599 097 EUR. — Návrhy prevádzkových grantov: 19 zo 40 návrhov prevádzkových grantov (47,5 %) bolo odporučených na spolufinancovanie EÚ v celkovej výške 4 330 590 EUR. |

- Spoločné akcie: Všetkých päť návrhov spoločných akcií bolo odporúčaných na spolufinancovanie EÚ vo výške 8 941 660 EUR.
- Rezervné zoznamy zahŕňajú päť projektov, dva návrhy konferencií a dva návrhy prevádzkových grantov. Môžu byť oprávnené na celkové spolufinancovanie EÚ v danom poradí vo výške 4 540 962 EUR, 90 000 EUR a 273 754 EUR.
- Tri výzvy na predloženie ponúk vrátane jednej na rámcovú zmluvu týkajúcu sa zdravotného zabezpečenia, jedno rokovacie konanie a 10 žiadostí o služby uverejnené v roku 2012.
- Keďže väčšina zmlúv bola podpísaná v druhej polovici roku 2012, práca na nich začali ku koncu roka. EAHC usporiadala úvodné stretnutie ku každej zákazke a dôsledne sledovala ich realizáciu v koordinácii s GR SANCO.

3. Plán práce programu pre spotrebiteľov

- V roku 2012 agentúra vyhlásila v rámci programu pre spotrebiteľov sedem výziev na predloženie návrhov.
- Agentúra spolufinancovala 64 grantov, ktoré úradníkom zodpovedným za vynucovacie práva z niekoľkých členských štátov umožnili podeliť sa o skúsenosti a poznatky z vykonávania smernice 2001/95/ES o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a nariadenia (ES) č. 2006/2004 o spolupráci v oblasti ochrany spotrebiteľa.
- V rámci výzvy v súvislosti so smernicou o všeobecnej bezpečnosti výrobkov EAHC spolufinancovala projekt výmeny a zavádzania osvedčených postupov medzi členskými štátmi, čím sa zlepšila cezhraničná spolupráca a zvýšila spotrebiteľská bezpečnosť výrobkov. Jeho cieľom je zvýšiť spotrebiteľskú bezpečnosť výrobkov v týchto skupinách produktov: výrobky detskej starostlivosti, nanotechnológie a kozmetika, lanká a šnúry, rebriky a detektory oxidu uhoľnatého a detektory dymu.
- V súvislosti so spoločnými akciami v oblasti ochrany spotrebiteľa EAHC spolufinancovala dva projekty. V rámci prvého sa budú vykonávať činnosti na získanie poznatkov o pravidlách obchodovania na internete. V rámci druhej spoločnej akcie spolupráce v oblasti ochrany spotrebiteľa sa vytvoria činnosti zamerané na „nekalé podmienky v spotrebiteľských zmluvách“.
- Agentúra v roku 2012 podpísala osobitné dohody o grante s Európskou organizáciou spotrebiteľov (*Bureau Européen des Unions de Consommateurs – BEUC*) a Európskym združením pre koordináciu zastúpenia spotrebiteľov v procesoch štandardizácie (*Association européenne pour la coordination de la représentation des consommateurs dans la normalisation – ANEC*).
- Spolufinancovanie BEUC prispeje k pokračovaniu presadzovania záujmov európskych spotrebiteľov v politickom procese EÚ ako kupujúcich alebo používateľov tovarov a služieb.
- Finančná podpora pre ANEC zabezpečí zastúpenie a obhajobu záujmov spotrebiteľov v procese štandardizácie a certifikácie.
- Praktické problémy spotrebiteľov, akými sú kvalitu výrobku alebo služby, neskorá dodávka výrobku zo zahraničia alebo nekalé podmienky v zmluve patria medzi záležitosti, ktoré každodenne riešia európske spotrebiteľské strediská (*European Consumer Centres – ECC*) v 29 krajinách. Sieť ECC mala v roku 2012 vyše 72 000 kontaktov so spotrebiteľmi, ktorí mali cezhraničný problém. Sieť ECC od svojho vzniku v roku 2005 celkovo pomohla spotrebiteľom v zhruba 416 000 prípadoch. EAHC v roku 2012 vyhlásila výzvu na predloženie návrhov v súvislosti s finančnými príspevkami pre ECC na ich činnosti v roku 2013 a uzavrela 29 dohôd o grante.
- V rámci programu pre spotrebiteľov agentúra v roku 2012 vyhlásila dve výzvy na predloženie ponúk a 11 žiadostí o špecifické služby.

- Dolceta je online vzdelávací nástroj vytvorený v kontexte programu EÚ pre spotrebiteľov. Agentúra v roku 2012 vyhlásila dve žiadosti o služby, jednu zameranú na propagáciu novej internetovej stránky a obohatenie jej obsahu a druhú na správu a prevádzkovanie existujúcej stránky a zabezpečenie webovej údržby a prevádzkovanie a moderovanie novej stránky na budúci rok.
 - V roku 2012 bola vytvorená nová interaktívna platforma pre učiteľov stredných škôl, ktorá nahradila existujúcu internetovú stránku Dolceta. Interaktívna platforma bola vytvorená po analýze potrieb učiteľov, ktoré sa týkali obsahu, prvkov, značiek a dizajnu. Spustenie internetovej stránky sa očakáva v marci 2013.
 - V roku 2012 EAHC podpísala tri špecifické zmluvy v rámci implementácie rámcovej zmluvy na štúdie spotrebiteľských trhov. Na základe prvej zmluvy sa má analyzovať, či trh s pohonnými hmotami funguje v prospech spotrebiteľov a či boli spotrebiteľia schopní robiť kvalifikované rozhodnutia o kúpe. Na základe druhej sa preskúma, do akej miery sú systémy dobrovoľného osvedčovania a vlastných označení na potravinových výrobkoch v súlade s platnými právnymi predpismi. Tretia štúdia trhu má poskytnúť informácie o súčasnom stave výskytu tvrdení o ekologickosti na jednotnom trhu s nepotravinovými produktmi.
 - Agentúra podpísala zmluvu na monitorovací prieskum 52 spotrebiteľských trhov v 27 členských štátoch, v Chorvátsku, Nórsku a na Islande s cieľom zozbierať údaje, ktoré by Komisii pomohli lepšie pochopiť, monitorovať a zohľadniť záujem spotrebiteľov na vnútornom trhu. Výsledky týchto prieskumov budú zanalyzované a sformulujú sa odporúčania na vypracovanie politík s cieľom zlepšiť zistené nedostatky buď vo vzťahu k fungovaniu jednotného trhu alebo v súvislosti so schopnosťou spotrebiteľov robiť kvalifikované rozhodnutia.
 - EAHC v roku 2012 monitorovala plnenie viacnásobných rámcových zmlúv na opätovné otvorenie verejnej súťaže na vypracovanie štúdií ekonomického správania pre EAHC, GR SANCO a iné útvary Komisie (GR JUST a GR CLIMA).
 - EAHC konkrétne vyhlásila tri žiadosti o vypracovanie takýchto štúdií za tieto oblasti: mnohostranné výmenné poplatky za kreditné karty, stávkovanie cez internet a primerané opatrenia na ochranu používateľov stávkovacích služieb a online informačné oznámenia na miestach nákupu o inteligentnom nákupnom správaní (Eco-Search).
 - EAHC pracovala na príprave nového projektu budovania kapacít pre spotrebiteľské organizácie. Vyhlásila verejnú výzvu na uzavretie rámcovej zmluvy na implementáciu vzdelávacích činností vrátane vytvorenia platformy viacjazyčného elektronického vzdelávania a internetovej platformy; štúdia na posúdenie vzdelávacích potrieb spotrebiteľských organizácií v Európe bola zadaná na vykonanie v auguste. Jej závery sa využijú na podporu realizácie nového projektu.
4. Plán práce týkajúci sa iniciatívy „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“ (Better Training for Safer Food – BTSF)
- EAHC v súčasnosti zodpovedá za takmer všetky činnosti BTSF, okrem školenia o geneticky modifikovaných organizmoch, ktoré riadi GR SANCO. Napriek rozšíreniu ponuky kurzov EAHC dokázala prekročiť 85 % hranicu spokojnosti účastníkov o rok skôr, ako plánovala. Z nedávneho priebežného hodnotenia BTSF okrem toho vyplýva, že vyše 96 % účastníkov považuje znalosti získané vďaka školeniam za prínosné pre každodennú prácu.

-
- | | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none">— V roku 2012 bolo vyskolených okolo 6 300 účastníkov, zväčša úradníkov z členských štátov, v rámci 156 seminárov a vzdelávacích akcií. Väčšina programov bola zameraná na EÚ. Ostatné boli zorganizované pre tretie krajiny, pričom školenia boli zamerané na účastníkov z regiónov, v ktorých sa tieto akcie konali. — Dôležitým vývojom v roku 2012 bolo rozšírenie mandátu ⁽⁴⁾ EAHC, na základe ktorého sa agentúre umožnilo využiť finančné zdroje z rozpočtových riadkov GR TRADE a GR DEVCO na činnosti BTSF navyše k tým, ktoré sa stanovujú v právnom rámci BTSF ⁽⁵⁾. To viedlo k uverejneniu prvej výzvy na predloženie ponúk na nový program, ktorý by riadila EAHC a ktorého cieľom by bolo umožniť krajinám mimo EÚ účinnejšiu účasť v medzinárodných orgánoch ustanovujúcich štandardy. |
|--|--|
-

⁽¹⁾ Rozhodnutie Komisie z 9. septembra 2008 o delegovaní právomocí na agentúru.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 358, 8.12.2011, http://ec.europa.eu/eahc/documents/health/calls/2012/WP_2012_en_for_projects.pdf.

⁽³⁾ <http://ec.europa.eu/eahc/health/projects.html>.

⁽⁴⁾ Pozri vykonávacie rozhodnutie Komisie C(2012) 8448.

⁽⁵⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 882/2004 a smernica 2000/29/ES.

Zdroj: Informácie poskytnuté agentúrou.

ODPOVEDE AGENTÚRY

11. Agentúra berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov. Vďaka neustálmému úsiliu dosiahla zníženie percenta prenosov rozpočtových prostriedkov, ktoré boli zrušené, o polovicu (t.j. z 36 % na 18 %) počas obdobia rokov 2009 - 2012. Tento pozitívny trend sa bude v nadchádzajúcich rokoch ďalej posilňovať prostredníctvom lepšieho plánovania a monitorovania činností v rámci hlavy III rozpočtu.

12. Agentúra bude naďalej zlepšovať plnenie svojho rozpočtu, aby sa ďalej zlepšilo vykonávanie platieb v rámci hlavy III rozpočtu, čím sa zníži percento platobných rozpočtových prostriedkov prenesených do nasledujúceho roku. Dodávatelia budú intenzívne vyzývaní, aby podľa možnosti bezodkladne vystavovali faktúry v rámci kalendárneho roku.
